ZMLUVA O DIELO A LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej ako „*Zmluva*“) medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Obchodné meno:	**Daylightstudio s.r.o.**
Sídlo:	Dobrovičova 117/10, 811 09 Bratislava – mestská časť Staré Mesto, Slovenská republika
Štatutárny orgán:	Ing. Martin Machaj, konateľ
IČO:	54 604 354
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa a.s.
IBAN:	SK03 0900 0000 0051 9073 5341
Zapísaný:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., odd. Sro, vl. č. 160778/B

(ďalej ako „**Zhotoviteľ**“)

a

Názov:	**SLOVAKIA TRAVEL**
Sídlo:	Lamačská cesta č. 8, 833 04 Bratislava 37
Právna forma:	štátna rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky na základe Rozhodnutia č. 35/2021, Zriaďovacia listina č. 19857/2021/SRF/33660 zo dňa 17.3.2021
Štatutárny orgán:	Ing. Václav Mika, generálny riaditeľ
IČO:	53 667 506
DIČ:	2121468976
IČ DPH:	SK2121468976
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
IBAN:	SK16 8180 0000 0070 0065 9931

(ďalej ako „**Objednávateľ**“)

(**Zhotoviteľ a Objednávateľ** ďalej spolu ako „**Zmluvné strany**“ a každý samostatne ako „**Zmluvná strana**“)

Článok I.
Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ ako národná destinačná organizácia v oblasti podpory rozvoja cestovného ruchu v Slovenskej republike sa prioritne zaoberá propagáciou a prezentáciou Slovenskej republiky v zahraničí a na Slovensku ako cieľovej krajiny cestovného ruchu.
2. V súlade s ust. § 1 ods. 13 písm. h) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa tento zákon nevzťahuje na podlimitnú zákazku a zákazku s nízkou hodnotou, ktorej predmetom je vytvorenie a dodanie výsledkov vlastnej tvorivej duševnej činnosti, ktorej výsledkom je divadelné dielo, hudobné dielo, slovesné dielo, dielo výtvarného umenia, dielo úžitkového umenia alebo folklórne dielo alebo vykonanie a použitie umeleckého výkonu chráneného podľa osobitného predpisu.
3. Zhotoviteľ vyhlasuje, že vzhľadom na skutočnosť že fotograf Martin Machaj, bytom Dobrovičova 117/10, 811 09 Bratislava (ďalej len „***Autor***“) je jediným spoločníkom a konateľom Zhotoviteľa, má súhlas Autora na jeho zastupovanie voči tretím osobám, uzatvárať vo svojom mene a na svoj účet zmluvy s tretími osobami v súvislosti s vytvorením diel Autorom a udeľovať tretím osobám licenciu na používanie autorských diel vytvorených Autorom v rozsahu potrebnom pre naplnenie účelu tejto Zmluvy.

4. Pre účely tejto Zmluvy je Zmluvná strana označovaná v celej Zmluve ako Objednávateľ zároveň nadobúdateľom licencie podľa § 65 a nasl. Autorského zákona a článku IV. tejto Zmluvy.

Článok II.
Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je:
   a) záväzok Zhotoviteľa, že vo vlastnom mene zabezpečí vytvorenie diela Autorom, pričom dielom sa pre účely tejto Zmluvy rozumie zhotovenie a dodanie umeleckých fotografií na tému Slovenský folklór, podľa výberu Objednávateľa a podľa špecifikácie uvedenej v tejto Zmluve (ďalej len „***Dielo*** alebo **fotografie** alebo **Predmet zmluvy**“),
   b) záväzok Zhotoviteľa udeliť Objednávateľovi licenciu na použitie fotografií ako fotografického diela vytvorených na základe tejto Zmluvy a záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi za udelenie licencie odmenu, ktorá je zahrnutá v dohodnutej odmene za dodanie fotografií,
   c) záväzok Zhotoviteľa dodať Objednávateľovi Dielo na USB kľúči,
   d) záväzok Objednávateľa zaplatiť Zhotoviteľovi za riadne vytvorené a odovzdané Dielo dohodnutú odmenu.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať Objednávateľovi fotografie podľa nasledovnej špecifikácie:
   - obrazové zachytenie ľudí vo folklórnych tradičných krojoch v ich autentickom prostredí, z oblastí 24 kultúrnych regiónov Slovenska,
   - druh: umelecká fotografia,
   - farebnosť: štandardná farebná fotografia,
   - množstvo/počet: 240 kusov,
   - rozlíšenie: tlačové rozlíšenie min. 300dpi,
   - formát: psd. jpeg
   - technické zachytenie: fotografia v digitálnej a printovej kvalite (elektronická podoba) – nosič digitálneho záznamu (USB kľúč 1x) vo formáte PSD aj JPG náhľadoch.

   Fotografie sú fotografickým dielom v zmysle § 3 ods. 5 zák. č. 185/2015 Z.z. autorského zákona v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“).
3. Zhotoviteľ dodá Objednávateľovi fotografie v nasledovných termínoch:
   - k 31.05.2022 dodá 20 kusov fotografií,
   - k 15.07.2022 dodá 40 kusov fotografií,
   - k 31.10.2022 dodá 180 kusov fotografií.
4. Miestom odovzdania fotografií je sídlo Objednávateľa. Zhotoviteľ odovzdá Objednávateľovi fotografie na hmotných nosičoch. Objednávateľ preberie fotografie na základe Akceptačného protokolu, ktorý je prílohou č. 1 tejto Zmluvy. Za Objednávateľa je k prebratiu fotografií oprávnená kontaktná osoba uvedená v čl. VI bod. 6 tejto Zmluvy.
5. Objednávateľ má právo žiadať Zhotoviteľa o úpravu fotografií, pokiaľ neboli dodané v súlade s podmienkami určenými touto Zmluvou, a to do piatich (5) kalendárnych dní odo dňa ich odovzdania Objednávateľovi v zmysle Akceptačného protokolu; na vykonanie týchto úprav Objednávateľ poskytne Zhotoviteľovi päť (5) kalendárnych dní, ak si Zmluvné strany nedohodnú inú lehotu.
6. Objednávateľ nie je oprávnený na úpravu fotografií, ktorými by sa zasiahlo do ich farebnosti, alebo koncepcie fotografií alebo celkového vizuálu.
   Účelom zhotovenia fotografií a ich následného použitia Objednávateľom sú marketingové, propagačné a reklamné aktivity Objednávateľa súvisiace s propagáciou Slovenskej republiky ako destinácie cestovného ruchu prostredníctvom masovokomunikačných prostriedkov, internetu a sociálnych sietí Objednávateľa (ďalej len „***účel“***).

Článok III.
Odmena a platobné podmienky

1. Odmena za plnenie poskytnuté v rozsahu stanovenom touto Zmluvou je konečná a dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene za riadne poskytnutý Predmet Zmluvy vo výške 48.000 € (slovom štyridsaťosemtisíc eur), jednotková cena za jeden kus fotografie je 200 € (slovom: dvesto eur). V tejto odmene je zahrnutá aj odmena za licenciu k fotografiám (odmena za použitie v rozsahu stanovenom v čl. IV tejto Zmluvy). Zhotoviteľ nie je platcom DPH.
3. V odmene podľa bodu 2. tohto článku Zmluvy sú zahrnuté všetky náklady Zhotoviteľa spojené s dodaním Predmetu Zmluvy. Zhotoviteľ pri jej určení vzal do úvahy všetko, čo je nevyhnutné na úplné a riadne plnenie Zmluvy, pričom do odmeny zahrnul všetky náklady spojené s plnením tejto Zmluvy a súčasne je táto odmena stanovená Zhotoviteľom na základe jeho vlastných výpočtov, činností, výdavkov a príjmov podľa všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
4. Objednávateľ zaplatí Zhotoviteľovi odmenu uvedenú v bode 2. tohto článku Zmluvy na základe vystavených faktúr, ktoré je Zhotoviteľ oprávnený vystaviť po riadnom a včasnom odovzdaní fotografií podľa článku II ods. 4 tejto Zmluvy a ktoré Zhotoviteľ doručí Objednávateľovi v elektronickej podobe na e-mailovú adresu faktury@slovakia.travel vo formáte PDF alebo listinne na adresu sídla Objednávateľa. V súlade s ustanovením § 71 ods. 2 písm. b) zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov Objednávateľ podpisom tejto zmluvy vyjadruje svoj súhlas s elektronickým doručovaním faktúr.
5. Zaplatením ceny sa Objednávateľ stáva vlastníkom odovzdaných hmotných nosičov digitálneho záznamu (USB kľúč), na ktorých mu boli fotografie odovzdané a aj samotných fotografií, osobnostné autorské práva Autora zostávajú zachované.
6. Prílohou faktúr vystavených Zhotoviteľom sú akceptačné protokoly o prevzatí a akceptovaní jednotlivých plnení potvrdené podpisom oprávnených osôb oboch zmluvných strán.
7. Faktúra je splatná do 30 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi bezhotovostným prevodom na účet Zhotoviteľa.
8. V prípade, že faktúra nebude po vecnej a formálnej stránke správne vyhotovená, nebude obsahovať všetky údaje podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a Obchodného zákonníka alebo bude obsahovať nesprávne údaje, Objednávateľ ju vráti na prepracovanie (doplnenie) s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť a pre ktoré bola vrátená. Nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia prepracovanej (doplnenej) faktúry Objednávateľovi.

Článok IV.
Rozsah licencie

1. Zhotoviteľ je oprávnený udeliť a v zmysle § 65 Autorského zákona udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie fotografií vytvorených a dodaných na základe tejto Zmluvy, a to nasledovným spôsobom použitia:
   a) vyhotovenie rozmnožení fotografií v neobmedzenom (množstevnom) rozsahu, vrátane rozmnožení trvalých aj dočasných, vcelku aj sčasti, akýmikoľvek technickými prostriedkami, príp. zariadeniami (spôsob) a v akejkoľvek forme, a pokiaľ ide o rozmnoženiny v elektronickej forme, tak v režime s on-line aj off-line, ale výlučne len za účelom,
   b) úprava fotografií v súlade s čl. II ods. 6 tejto Zmluvy,
   c) spojenie fotografií s iným dielom (iná fotografia, iné literárne dielo, iné výtvarné dielo a pod.)
   d) zaradenie fotografií do súborného diela (okrem zaradenia fotografií do knihy),
   e) uvedenie fotografií na verejnosti verejným vystavením originálov fotografií alebo rozmnožení fotografií, verejným vykonaním fotografií alebo verejným prenosom fotografií.

2. Zhotoviteľ udeľuje licenciu ako výhradnú, v územne neobmedzenom rozsahu, na celú dobu trvania autorských majetkových práv k fotografiám.
3. Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi súhlas na udelenie sublicencie v rozsahu udelenej licencie alebo jej časti, pri zachovaní účelu.
4. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený licenciu v zmysle tohto článku Zmluvy udeliť, že s Autorom fotografií je právne vysporiadaný a že fotografie vytvorené v zmysle tejto Zmluvy nebudú zaťažené právami tretích osôb, ktoré by bránili ich použitiu v zmysle udelenej licencie.
5. V prípade, ak akákoľvek tretia osoba bude mať akýkoľvek nárok proti Objednávateľovi z titulu porušenia autorských práv alebo iného duševného vlastníctva alebo akékoľvek iné nároky v akejkoľvek súvislosti s plnením poskytnutým Autorom podľa tejto zmluvy, Zhotoviteľ sa zaväzuje:
   a) bezodkladne zabezpečiť na svoje vlastné náklady od takejto tretej osoby oprávnenie pre Objednávateľa na používanie jednotlivých plnení dodaných, poskytnutých, vykonaných alebo vytvorených pre Objednávateľa na základe tejto Zmluvy, alebo upraviť jednotlivé plnenia dodané, poskytnuté, vykonané alebo vytvorené na základe tejto Zmluvy pre Objednávateľa tak, aby neboli porušované autorské práva alebo iného duševného vlastníctva tretej osoby,
   b) poskytnúť Objednávateľovi akúkoľvek súčinnosť a uhradiť všetky preukázateľné a hospodárne vynaložené náklady a výdavky, ktoré vznikli alebo vzniknú Objednávateľovi v súvislosti s uplatnením vyššie uvedeného nároku tretej osoby,
   c) nahradiť Objednávateľovi preukázateľnú škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku vyššie uvedeného oprávneného nároku tretej osoby.

1. Zhotoviteľ vzhľadom na skutočnosť, že ide o výhradnú licenciu, nie je oprávnený bez súhlasu Objednávateľa:
   a) samostatne použiť fotografie (aj jednotlivo), ich prípadné spracovania a iné deriváty,
   b) udeliť tretej osobe súhlas na použitie fotografií (aj jednotlivo), ich prípadných spracovaní či iných derivátov.
2. Zhotoviteľ je oprávnený použiť fotografie na svoje marketingové a reklamné účely, napr. ich zverejnením na svojom webovom sídle. Súhlas Objednávateľa je daný podpisom tejto Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že autorská korektúra sa pred použitím fotografií v zmysle udelenej licencie nebude vykonávať s výnimkou uvedenou v čl. II bod 6 Zmluvy.
4. Objednávateľ je povinný pri každom a akomkoľvek použití fotografií označiť Autora ako autora a to menom Autora – Martin Machaj.

Článok V.
Sankcie a náhrada škody

1. V prípade omeškania Zhotoviteľa s odovzdaním plnení v zmysle článku II bod. IV tejto Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený uplatniť si voči Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,01 % z ceny fotografií, s ktorých dodaním je v omeškaní, a to za každý aj začatý deň omeškania. Celková zmluvná pokuta nesmie presiahnuť 1000,00 EUR.
2. V prípade neuhradenia faktúry v dohodnutom termíne splatnosti, je Zhotoviteľ oprávnený uplatniť si voči Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,01% z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
3. Lehota splatnosti zmluvnej pokuty podľa tohto článku Zmluvy je 30 kalendárnych dní odo dňa ich uplatnenia príslušnou zmluvnou stranou.
4. Zaplatením akejkoľvek sankcie podľa tejto Zmluvy nezaniká právo poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody v plnom rozsahu, ktorá jej vznikla porušením povinnosti, na ktorú je viazaná táto sankcia.

Článok VI.
Doručovanie a kontaktné osoby

1. Každá komunikácia podľa Zmluvy medzi zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom oprávnených osôb - štatutárnych orgánov zmluvných strán alebo osôb oprávnených na vecné rokovania uvedených v bode 6 tohto článku Zmluvy.
2. Všetky oznámenia medzi zmluvnými stranami týkajúce sa zmluvného plnenia musia byť vykonané v písomnej podobe a doručené osobne, elektronicky alebo poštou druhej zmluvnej strane podľa tohto článku Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnú podobu komunikácie považujú za zachovanú aj v prípade elektronickej komunikácie (e-mail). To však neplatí, ak ide o právne úkony, s ktorými nastáva zmena, vznik a zánik práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Takéto oznámenia musia byť vykonané v písomnej podobe a druhej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom či inou formou registrovaného poštového styku na adresu uvedenú na titulnej strane tejto zmluvy.
4. Akákoľvek písomná komunikácia medzi zmluvnými stranami sa na účely plnenia Zmluvy bude považovať za doručenú v prípade:
   a) osobného doručenia prostredníctvom kuriérskej služby alebo inak, po jej prijatí,
   b) doručenia e-mailom, po doručení potvrdenia od príjemcu o prijatí, pričom príjemca nie je oprávnený vo vlastnom e-mailovom nastavení klientovi odmietnuť odoslanie potvrdenia o prijatí e-mailu, alebo
   c) doporučenej zásielky, k dátumu uvedenému na potvrdení o doručení alebo na potvrdení o tom, že zásielku nemožno doručiť.
5. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná, sa považuje aj deň:
   a) v ktorom ju táto zmluvná strana odmietla prijať,
   b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie na pošte alebo u iného alternatívneho doručovateľa,
   c) v ktorý bola na nej doručovateľom vyznačená poznámka, že “adresát sa odsťahoval”, “adresát je neznámy” alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku resp. obchodných podmienok alternatívneho doručovateľa znamená nedoručiteľnosť zásielky.
6. Kontaktnými osobami pre účely plnenia predmetu tejto zmluvy sú:
   a) za Zhotoviteľa:
   b) za Objednávateľa:

Článok VII.
Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené túto Zmluvu uzatvoriť, riadne plniť z nej vyplývajúce záväzky podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou očíslovaných, písomných dodatkov k tejto Zmluve, podpísaných obidvoma Zmluvnými stranami na tej istej listine. Zmeny vykonané iným spôsobom sú neplatné a pre Zmluvné strany nezáväzné.
3. V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, Zmluvné strany sa dohodnú na takej zmene Zmluvy, aby dohodnuté podmienky boli čo najpodobnejšie pôvodnému zmluvnému dojednaniu.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú Zmluvnú stranu, ak dôjde k zmenám identifikačných údajov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy, ako aj o iných skutočnostiach, ktoré sú významné pre riadne plnenie z tejto Zmluvy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že všetky vzniknuté spory v súvislosti s touto Zmluvou budú riešiť mimosúdnou cestou prostredníctvom vzájomných rokovaní a dohôd. Ak v súvislosti s touto Zmluvou dôjde medzi zmluvnými stranami k vzniku súdneho sporu, príslušnosť slovenského súdu je daná podľa pravidiel ustanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.

6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
7. Práva a povinnosti neupravené v tejto Zmluve sa riadia Obchodným zákonníkom a súvisiacimi platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky v aktuálnom znení.
8. Zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch, 2 (dva) rovnopisy sú určené pre Objednávateľa a 2 (dva) rovnopisy pre Zhotoviteľa.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluva jasne a zrozumiteľne vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu byť viazaný jej obsahom. Ďalej spoločne vyhlasujú, že si Zmluvu pozorne a riadne prečítali, porozumeli jej a na dôkaz súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.
10. Príloha: vzor Akceptačného protokolu

V Bratislave, dňa	V Bratislave, dňa
za Zhotoviteľa:	za Objednávateľa:
.....	.....
Ing. Martin Machaj	Ing. Václav Mika
konateľ Daylightstudio s.r.o.	generálny riaditeľ SLOVAKIA TRAVEL